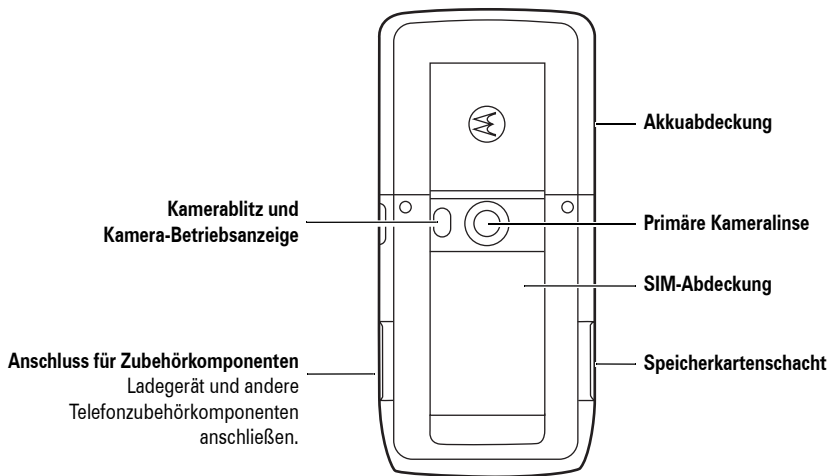


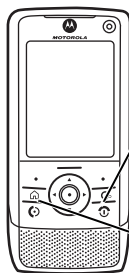
HELLOMOTO

Vielen Dank, dass Sie sich für das neue **MOTORIZR™ Z8 3G** Mobiltelefon entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.





Home Screen



1

Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste**  einige Sekunden bzw. bis zur Aktivierung der Display-Beleuchtung gedrückt.

2

Drücken Sie zum Öffnen des **Hauptmenüs** die Home-Taste.

Hauptmenü



3

Drücken Sie zum Markieren einer Menüfunktion die Navigationstaste nach **oben**, **unten**, **links** oder **rechts** ().

4

Drücken Sie die mittlere Taste , um den Menüeintrag auszuwählen.

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen des Netzwerks des Diensteanbieters abhängig. Zudem sind möglicherweise einige Funktionen nicht von Ihrem Dienstanbieter aktiviert und/oder die Netzeinstellungen des Diensteanbieters beschränken die Funktionalität einzelner Funktionen. Wenden Sie sich bezüglich der Verfügbarkeit und Funktionalität einzelner Funktionen stets an Ihren Dienstanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne Ankündigung und unverbindlich zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle anderen Produkt- oder Dienstennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern. Microsoft, Windows und Windows ME sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation; Windows XP ist eine Marke der Microsoft Corporation. UIQ Technology und alle auf UIQ Technology-basierenden Marken und Logos sind Markenzeichen von UIQ Technology AB.

© Motorola, Inc., 2007.

Achtung: Nicht explizit von Motorola genehmigte Änderungen oder Modifikationen am Mobiltelefon führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Benutzers.

Software-Urheberrechtsvermerk

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte können Software von Motorola und von Dritten enthalten, die in Halbleiterspeichern oder auf Datenträgern gespeichert ist und dem Schutz des Urheberrechts unterliegt. Gesetze in den USA und in anderen Ländern gewähren Motorola und Drittanbietern von Software verschiedene exklusive Rechte an solcher urheberrechtlich geschützten Software, z. B. das exklusive Recht zur Distribution oder Reproduktion der betreffenden Software. Soweit dies gesetzlich zulässig ist, ist demzufolge die Veränderung, das Zurückentwickeln, der Vertrieb und die Vervielfältigung von in Motorola-Produkten enthaltener urheberrechtlich geschützter Software in allen Formen untersagt. Der Kauf der Motorola-Produkte darf des Weiteren nicht der direkten oder der impliziten, auf dem Klagewege oder anderweitig erreichten Übertragung von Lizenzrechten aus den Urheberrechten oder Patenten von Motorola oder Drittanbietern von Software gleichgestellt werden, der über den Umfang der normalen, nicht exklusiven und gebührenfreien Lizenz hinausgeht, der sich aus der Anwendung des geltenden Rechts beim Verkauf des Produkts ergibt.

Inhalt

Menüübersicht	7	Eine gespeicherte Rufnummer	
Sicherheitsinformationen	8	anrufen	29
Hinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)	17	Ihre Rufnummer	29
Benutzung und Pflege	19	Mehr als nur telefonieren!	30
EU-Richtlinien Konformitätserklärung .	20	Home Screen	30
Informationen zum Recycling	21	Videoanrufe	31
Wichtige Informationen	22	Nachrichten	32
Informationen zu diesem Handbuch .	22	Kontakte	33
SIM-Karte	23	Media Studio	35
Akku	24	Bluetooth™-Verbindungen	45
Speicherkarte	26	Webbrowser	50
Ein- und Ausschalten	27	Telefon an einen Computer	
Slider	28	anschließen	52
Anruf tätigen	28	Telefon-Updates	55
Anruf annehmen	28	Grundlagen	56
Rufnummer speichern	29	Einfache Navigation	56
		Home Screen	57
		Hauptmenü	57

Statusanzeigen	58	Weitere Funktionen.	73
Texteingabe	59	Telefonie-Funktionen.	73
Lautstärke	63	Beschränkung von Anrufen	
Tastenfeld sperren und entsperren . .	64	und Nachrichten	75
Freisprechfunktion	64	Kontakte.	77
Personalisieren	65	Nachrichten	80
Profile	65	Geräteeinstellungen	82
Home Screen	67	Gesprächsdauer und -gebühren	84
Themes verwalten	67	Datenanrufe.	85
Zeit und Datum.	68	Netz	86
Annahmoptionen	68	Kalender	87
Anrufe	69	Tools	88
Rufsignal ausschalten	69	Sicherheit	89
Letzte Anrufe	69	Bilder, Videos und Spiele	89
Zurückrufen	70	Flugmodus	91
Wahlwiederholung	70	Weitere Bluetooth-Funktionen	91
Anrufer-ID.	70	Speicherkarte	93
Notrufe	71	Geschützte Inhalte.	94
Sprachnachrichten (Mailbox)	71	SAR-Daten	95
		WHO-Informationen	97
		Index	98

Menüübersicht

Hauptmenü



Messaging

- Neue Nachricht
- Voicemail anrufen
- Posteingang
- Posteingang



Kontakte



Kalender



Web



Letzte Anrufe

- Alle
- Dialled
- Verpasst
- Erhalten



Systemsteuerung

- Profile
- Kurzwahl
- Themen
- Home Screen
- Anrufeinstellungen
- Installieren
- Deinstallieren
- Media Studio
- Audio-Routing
- Gerät
- Kontakte
- Kill-Filter
- Sicherheit
- Rechteverwaltung
- MessagingEinst.
- Sprachmail
- Interneteinst.
- Netzwerkeinst.
- Downloads



Media Studio

- Media Player
- Kamera
- Camcorder
- Mediengalerie
- Stimme



Verbindungen

- Bluetooth™
- Fern-Synchronisation
- Verbindungen
- USB-Auswahl



Tools

- Zeit
- Aufgabe
- Rechner
- Notizbuch
- Dateimanager
- Speicherassistent



SIM

- SIM-Toolkit
- SIM-Anwendungen



Spiele

- Vibe

* optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Hauptmenü Ihres Mobiltelefons ist möglicherweise etwas anders aufgebaut.

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät

-
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

INGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät **EINGESCHALTET** ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist, wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät IMMER mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original).**



Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.

Symbol	Definition
	Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.
	Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer

Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10°C und über 45°C .



Mikrowellenherd

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenherd.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



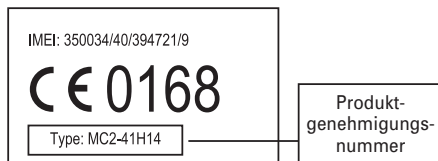
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Sie können die der Richtlinie 1999/5/EG (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch wird folgendermaßen beschrieben, wie Sie auf eine Menüoption zugreifen:

So geht's:  >  **Messaging** > **Neue Nachricht**

Gehen Sie dazu im Hauptdisplay wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie die *Standby-Taste* , um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie die *Navigationstaste* , um zu  **Messaging** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die *mittlere Taste* .

- 3 Drücken Sie die Navigationstaste , um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die *mittlere Taste* .

Symbole



Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz, von der SIM-Karte bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

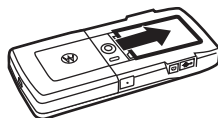
SIM-Karte

Achtung: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

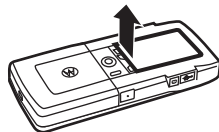
Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Kontakteinträge. Dort können auch Sprachnachrichten, Textnachrichten und Einstellungen für den Internet-Zugang gespeichert werden. Wenn Sie Ihre SIM-Karte in ein anderes Telefon einlegen, verwendet dieses Telefon Ihre Rufnummer.

SIM einlegen

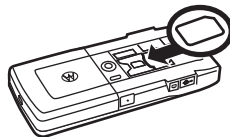
1



2



3



Akku

Tipps zum Akku

Die Laufzeit des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab: Netz, Signalstärke, Temperatur sowie verwendete Funktionen und Zubehör.

- Verwenden Sie nur Original-Akkus und -Ladegeräte von Motorola. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.



- Das Laden der Akkus sollte bei Raumtemperatur durchgeführt werden.

Akkus sollten in entladendem Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort gelagert werden.

- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10°C oder über 45°C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist nicht ungewöhnlich, dass Akkus im Laufe der Zeit allmählich verschleissen und längere Ladezeiten erfordern. Wenn Sie eine Veränderung im Ladeverhalten der Akkus bemerken, ist es möglicherweise an der Zeit, neue Akkus zu kaufen.

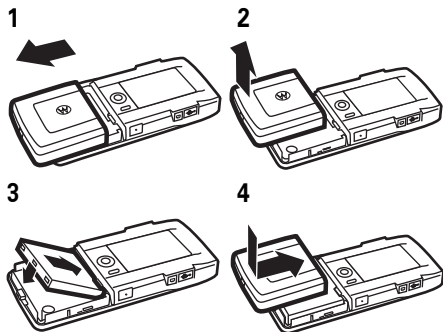


Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen der Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie im Feuer explodieren können.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ dieses Handbuchs.

Akku einlegen

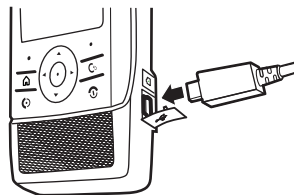


Hinweis: Der Akku ist absichtlich feststehend, um einen unterbrechungsfreien Anschluss zu gewährleisten.

Akku laden

Neue Akkus sind nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Mobiltelefon

an das Ladegerät an, und stecken Sie das Ladegerät in eine Netzsteckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt.



Das Akkuladesymbol des Telefons in der Statusleiste blinkt während des Ladevorgangs und hört zu blinken auf, sobald die Batterie vollständig geladen ist. Stecken Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Ladegerät aus.

Hinweis: Wenn Sie das Telefon an einen Computer mit einem USB-Kabel anschließen, wird das Telefon ebenfalls geladen (siehe Seite 52).

Das mit diesem Gerät ausgelieferte Ladegerät wurde für die Verwendung mit Motorola 3G-Mobiltelefonen entworfen. Andere Ladegeräte können mehr Zeit für die Aufladung des Akkus benötigen oder zu Gesprächsunterbrechungen während des Ladevorgangs führen.

Speicherkarte

Sie können eine entnehmbare microSD™-Speicherkarte für Ihr Telefon verwenden, um damit Multimediadateien zu speichern und abzurufen (beispielsweise Fotos und Sounds). Einige Anwendungen, z. B. **Kamera** und **Camcorder**, ermöglichen das Speichern von Fotos oder Videos im Telefonspeicher oder auf einer Speicherkarte. Auf Seite 93 finden Sie detaillierte Informationen zu Speicherkarten.



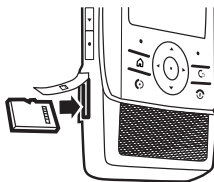
Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarte in das Mobiltelefon eingesetzt ist. Sie können urheberrechtlich geschützte Dateien weder versenden, kopieren noch ändern.

Informationen zum Übertragen von Dateien auf und von Speicherkarten finden Sie auf Seite 52.

Speicherkarte einsetzen oder entfernen

1 Öffnen Sie die Gummiabdeckung.

2 **Stellen Sie beim Einlegen der Speicherkarte sicher**, dass die Metallkontakte der Speicherkarte nach oben zeigen, und schieben Sie die Speicherkarte in den Kartenschacht, bis Sie ein Klicken hören.



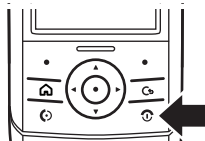
Zur Entnahme der Speicherkarte drücken Sie die Karte hinein und lassen Sie los. Die Speicherkarte wird aus dem Kartenschacht etwas herausgeschoben. Ziehen Sie die Speicherkarte aus dem Kartenschacht heraus.

3 Setzen Sie die Gummiabdeckung wieder auf.

Ein- und Ausschalten

Achtung: Bei manchen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes der SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und im Display erscheint **SIM-Karte ist gesperrt**. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Halten Sie zum Einschalten des Telefons  einige Sekunden lang gedrückt. Geben Sie bei Aufforderung den PIN-Code der SIM-Karte ein.



Zum Ausschalten des Telefons halten Sie  gedrückt. Das Menü zum Ein-/Ausschalten wird kurz angezeigt. Halten Sie  weiterhin gedrückt, bis das Telefon ausgeschaltet ist.

Tipp: Wenn Sie bei Anzeige des Menüs  loslassen, können Sie zwischen den Optionen **Ausschalten**, **Tastatur sperren** und **Flight Mode** auswählen.

Slider

Drücken Sie zum Öffnen des Sliders die Schiebeleiste nach oben (siehe Seite 1).

Ziehen Sie zum Schließen des Sliders die Schiebeleiste nach unten.

Anruf tätigen

Geben Sie zum Tätigen eines Anrufs eine Telefonnummer ein, und drücken Sie .

Zum Beenden des Gesprächs schließen Sie den Slider, oder drücken Sie .

Tipp: Halten Sie den Slider für eine optimale Mikrofonqualität während eines Gesprächs geöffnet.

Zum Durchführen von Videoanrufen siehe Seite 31.

Anruf annehmen

Wenn Ihr Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach den Slider, oder drücken Sie , um den Anruf anzunehmen.

Zum Beenden des Gesprächs schließen Sie den Slider, oder drücken .

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer im **Kontakte** speichern:

- 1 Geben Sie im Home Screen eine Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie **Optionen > Speichern**.
- 3 Geben Sie für diese Rufnummer einen Namen und weitere Details ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Eintrags die *mittlere Taste* .
- 4 Drücken Sie **Optionen > Speichern**, um die Nummer zu speichern.

Hinweis: Diese Rufnummer wird im Telefonspeicher abgelegt.

Weitere Informationen zu **Kontakte** finden Sie auf der Seite 33.

Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

So geht's:  >  **Kontakte**

- 1 Blättern Sie zu dem gewünschten Kontakteintrag.

Schnellzugriff: Zur Suche nach einem bestimmten Kontakteintrag geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein.

- 2 Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Ihre Rufnummer

Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer drücken Sie im Home Screen  > **SIM**
> **SIM-Anwendungen** > **Meine Leitungen**.

Mehr als nur telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten, als nur zu telefonieren!

Home Screen

Der *Home Screen* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt.



Hinweis: Je nach Netzbetreiber und gewählten Plugins kann der Home Screen Ihres Mobiltelefons von dem abgebildeten abweichen.

In Ihrem Home Screen werden mithilfe von Plugins wichtige Statusinformationen angezeigt, z. B. Nachrichten und verpasste Anrufe. Die folgenden Plugins stehen zur Auswahl:

- **Anrufe** – Dient zur Anzeige verpasster Anrufe oder zum Anrufen eines Kontakts.
- **Nachrichten** – Dient zur Anzeige oder zum Senden von Nachrichten.
- **Email** – Dient zur Anzeige oder zum Senden von Email.

- **Kalender** – Dient zur Anzeige von Kalendererinnerungen.
- **Profil** – Dient zur Anzeige des aktuellen Profils und von Einstellungen.
- **Musik** – Dient zur Wiedergabe von Musik und zum Zugriff auf die **Mediengalerie**.

Drücken Sie im Home Screen **Optionen** > **Einstellungen**, um das anzuzeigende Plugin auszuwählen. Sie können bis zu fünf Plugins anzeigen.

Heben Sie zum Löschen der Statusinformationen das Plugin hervor, und halten Sie anschließend  gedrückt.

Informationen zu weiteren Funktionen des Home Screens finden Sie auf Seite 57.

Informationen zum Anpassen des Home Screens finden Sie auf Seite 57.

Videoanrufe

Wenn Ihr Gesprächspartner ein 3G-Videotelefon besitzt, können Sie einander während des Gesprächs sehen. Wenn das Telefon jedoch in einem **Nicht-3G-Netz** angemeldet ist (Roaming), können keine Videoanrufe getätigt werden (beachten Sie die Informationen zum Roaming-Symbol auf Seite 58).



Videoanruf tätigen

- 1 Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Videoanruftaste , oder drücken Sie **Optionen** > **Videoanruf**, um eine Nummer zu wählen. Informationen zur Position der Videoanruftaste finden Sie auf Seite 1.
- 2 Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie .

Nachrichten

Über die Nachrichtenfunktion können Sie SMS-, MMS und E-Mail-Nachrichten senden und empfangen. Genauere Informationen zu den Nachrichtenfunktionen erhalten Sie auf Seite 80.

Nachrichten senden

So geht's:  >  **Messaging** > **Neue Nachricht**
> **SMS** oder **MMS** oder **E-Mail**

- 1 Wählen Sie **An** aus, um einen Empfänger hinzuzufügen. Geben Sie die Nummer oder Adresse des Empfängers ein, oder drücken Sie **Kontakte**, und wählen Sie einen Kontakt aus.
- 2 Wählen Sie **Betreff** aus, um einen Betreff einzugeben (optional).
- 3 Blättern Sie nach unten zum Texteingabefeld, und drücken Sie die

Tasten, um Text auf der Seite einzugeben (Details zur Texteingabe siehe Seite 59).

Um der Seite ein **Bild, einen Sound oder ein anderes Objekt** hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie das Menü **Hinzufügen** oder **Einfügen** aus.

Um eine **weitere Seite** in Ihre MMS einzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Hinzufügen** > **Neue Seite**. Auf der neuen Seite können Sie wiederum Text eingeben bzw. eine Mediendatei einfügen.

Hinweis: In SMS-, MMS- und E-Mail-Nachrichten können verschiedene Arten von Objekten eingefügt werden. Alle verfügbaren Optionen werden in den Menüs **Hinzufügen** und **Einfügen** angezeigt.

- 4 Wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie die Taste **Senden**, um die Nachricht zu **senden**.

Nachrichten empfangen

Wenn Sie eine neue Nachricht empfangen, ertönt ein Signal. Weiterhin wird im Display **Neue Nachricht** mit einem Nachrichtensymbol angezeigt, z. B. , und das Nachrichten-Plugin im Home Screen wird aktualisiert. Drücken Sie die Taste **Anzeigen**, um die Nachricht zu öffnen.

So zeigen Sie alle Nachrichten an:

So geht's:  >  **Messaging** > **Posteingang** oder **Posteingang**

Tipp: Mit den linken und rechten Tasten   können Sie zwischen Ordnern blättern, z. B. **Posteingang**, **Postausgang**, **Entwürfe**, **Gesendet**, **SIM** und **Vorlagen**.



Kontakte

Sie können die Details Ihrer Kontakte über die Kontaktfunktion verwalten.

Weitere Informationen zur Kontaktfunktionen erhalten Sie auf Seite 77.

Kontakte erstellen

In Ihrer Kontaktliste können Sie Telefonnummern, E-Mail-Adressen, Postadressen u.v.m. für jeden Kontakt speichern.

So geht's:  >  **Kontakte** > **Optionen** > **Neuer Kontakt**

- 1 Geben Sie einen Namen und weitere Details für den Kontakt ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Eintrags die *mittlere Taste* .

- 2 Mit den linken und rechten Tasten   können Sie zwischen Tabs blättern, z. B. **Grundlegend**, **Details** und **Notizen**. Geben Sie weitere Details für den Kontakt nach Bedarf ein.
- 3 Drücken Sie **Optionen** > **Speichern**, um den Kontakt zu speichern.

Kontakte verwenden

Wenn Sie einen Kontakt markieren, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie zum Anzeigen der Kontaktdetails die *mittlere Taste* .

Tipp: Mit den linken und rechten Tasten   können Sie zwischen Tabs blättern, z. B. **Grundlegend**, **Details** und **Notizen**. Für SIM-Kontakte können Sie nur Informationen vom Typ **Grundlegend** speichern. Zusätzliche Informationen zum Kontakt müssen im Telefonspeicher gespeichert werden.

- Drücken Sie zum Anzeigen einzelner Details (z. B. Mobiltelefonnummer, Telefonnummer und Email-Adresse) die linken und rechten Tasten  .
- Tipp:** Bei einer angezeigten Nummer müssen Sie nur  drücken, um den Kontakt anzurufen.
- Drücken Sie zum Tätigen eines Sprachanrufs, eines Videoanrufs oder zum Senden einer Nachricht usw. **Optionen**.

Kontakte auf SIM-Karte und Telefon

Sie können Kontakte anzeigen, die im **Speicher des Mobiltelefons** oder auf Ihrer **SIM-Karte** gespeichert sind. Drücken Sie  >  **Kontakte**, und drücken Sie dann **Optionen** > **Kategorie anz.** > **Alle Kontakte** oder **SIM**.

Um einen SIM-Kontakt zu speichern, stellen Sie Ihre Kategorie auf **SIM** ein, und erstellen Sie einen Kontakt über die Kontaktfunktion.

Um einen Telefonkontakt zu speichern, stellen Sie Ihre Kategorie auf **Alle Kontakte** oder eine andere von Ihnen erstellte Kategorie ein, und erstellen Sie einen Kontakt über die Kontaktfunktion oder den Home Screen.

Informationen zum Kopieren von Kontakten zwischen dem Mobiltelefon und der SIM-Karte finden Sie auf Seite 79.

Media Studio

Das Media Studio Ihres Telefons enthält folgende Komponenten:

- **Kamera**
- **Camcorder**
- **Mediengalerie**
- **Media Player**
- **Sprachaufnahme**

Kamera

Die primäre Kameralinse befindet sich auf der Rückseite des Telefons (siehe Seite 2) und die sekundäre Kameralinse auf der Vorderseite des Telefons (siehe Seite 1).

Wischen Sie vor der Aufnahme eines Bilds das Objektiv mit einem weichen trockenen Tuch ab, um klare Bilder zu erhalten.

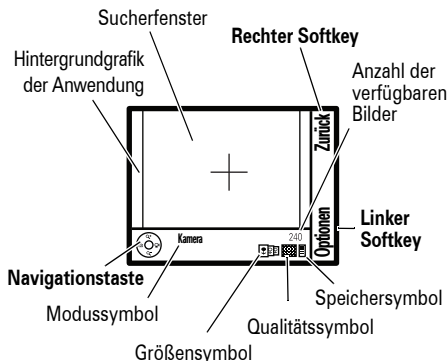
Hinweis: Neben der Kameralinse auf der Rückseite des Telefons befindet sich eine **Kamera-Betriebsanzeige**. Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.



Foto aufnehmen

Hinweis: Zum Fotografieren mit der primären Kamera muss der Slider geschlossen sein. Zum Fotografieren mit der sekundären Kamera muss der Slider geöffnet sein (siehe Seite 1).

- 1 Drücken Sie die Kamerataste oder  >  **Media Studio** > **Kamera**, um den Sucher anzuzeigen.



- 2 Drücken Sie die Kamerataste oder die *mittlere Taste* , um das Bild im Sucher als Foto aufzunehmen.

Nach der Aufnahme des Fotos können Sie die Navigationstasten verwenden:

Tasten

Mittlere Taste

Speichern und zum Sucher zurückkehren.

Nach oben

Foto speichern und zur **Mediengalerie** wechseln.

Nach unten

Foto speichern und MMS-Nachricht mit eingefügtem Foto erstellen.

Links

Speichern und zum Sucher zurückkehren.

Rechts

Verwerfen und zum Sucher zurückkehren.

Fotofunktionen

Vor der Aufnahme des Fotos können Sie **Optionen** drücken, um das Kameramenü zu öffnen:

Optionen
Aufnahme Foto aufnehmen.
Bildgröße Bildgröße zwischen Klein (QVGA), Mittel (VGA) und Groß (2MP – nur primäre Kamera) anpassen.
Bildqualität Bildqualität zwischen Standard und Hoch anpassen.
Modi Kameramodus ändern (Normal , Innen , Draußen , Sport , Portrait , Dunkelheit und Beleuchtung).

Optionen
Effekte Fotoeffekt ändern (Nicht vorhanden , Schwarzweiß , Negative , Sepia und Überbelichten).
Blitzmodus Blitzmodus auf Immer aktiviert , Einmal aktiviert oder Aus einstellen.
Rote-Augen-Reduzierung Rote-Augen-Reduzierung auf An oder Aus stellen.
Selbstausröser Selbstausröser auf An oder Aus stellen.
Einstellungen Weitere Kamerafunktionen einstellen

Camcorder

Die primäre Kameralinse befindet sich auf der Rückseite des Telefons (siehe Seite 2) und die sekundäre Kameralinse auf der Vorderseite des Telefons (siehe Seite 1).

Wischen Sie vor der Aufnahme eines Bilds das Objektiv mit einem weichen trockenen Tuch ab, um klare Bilder zu erhalten.

Hinweis: Neben der Kameralinse auf der Rückseite des Telefons befindet sich eine **Kamera-Betriebsanzeige**.

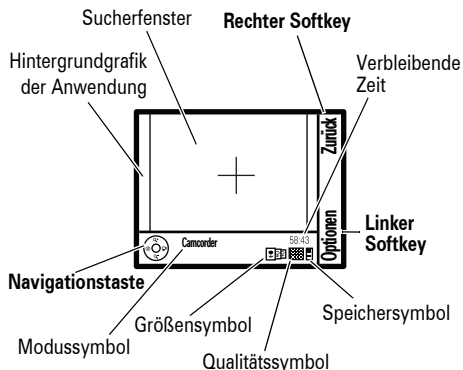


Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.

Videos aufnehmen

Hinweis: Zum Filmen mit der primären Kamera muss der Slider geschlossen sein. Zum Filmen mit der sekundären Kamera muss der Slider geöffnet sein (siehe Seite 1).

- 1 Drücken Sie die Kamerataste und anschließend die rechte Navigationstaste oder > **Media Studio** > **Camcorder**, um den Sucher anzuzeigen.



- 2 Drücken Sie die Kamerataste oder die *mittlere Taste* , um die Aufnahme zu starten.

- 3 Drücken Sie die Kamerataste oder die *mittlere Taste* , um die Aufnahme zu beenden.

Nach der Aufnahme Ihres Videos können Sie die Navigationstasten verwenden:

Tasten
Mittlere Taste Wiedergabe/Pause (Vorschau) des Videos.
Nach oben Video speichern und zur Mediengalerie wechseln.
Nach unten Speichern und zum MMS-Editor mit eingefügtem Video wechseln.
Links Speichern und zum Sucher zurückkehren.
Rechts Verwerfen und zum Sucher zurückkehren.

Videofunktionen

Vor der Aufnahme des Videos können Sie **Optionen** drücken, um das Camcorder-Menü zu öffnen:

Optionen
Aufzeichnen Video aufnehmen.
Videoformat Videogröße zwischen Klein (SQCIF), Mittel (QCIF) und Groß (QVGA) anpassen.
Videoqualität Videoqualität zwischen Niedrig , Mittel und Hoch anpassen.
Modi Videomodus ändern (Normal , Innen , Draußen , Sport , Portrait , Dunkelheit und Beleuchtung).

Optionen
Effekte Videoeffekt ändern (Nicht vorhanden, Schwarzweiß, Negative, Sepia und Überbelichten).
Einstellungen Weitere Videofunktionen einstellen

Mediengalerie

Mit der Mediengalerie können Sie Ihre Multimedia-Inhalte verwalten.

Tipp: Sie können im Telefon eine austauschbare Speicherkarte verwenden, um die Speicherkapazität für weitere Mediendateien zu erhöhen (siehe Seite 26).



So geht's:  >  **Media Studio** > **Mediengalerie**

Musik abspielen

Drücken Sie in der Mediengalerie  links oder rechts, um zum Musik-Tab zu blättern. Wählen Sie unter **Playlisten**, **Interpret**, **Titel** oder **Alben** einen Titel aus, um die Musikwiedergabe zu starten.

Weitere Informationen zur Musik- und Medienwiedergabe finden Sie auf Seite 35.

Fotos anzeigen

Drücken Sie in der Mediengalerie  links oder rechts, um zum Foto-Tab zu blättern. Wählen Sie ein Foto aus, um es anzuzeigen. Sie können jetzt  links oder rechts drücken, um durch Ihre Fotos zu blättern.

Weitere Hinweise zum Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Fotos finden Sie auf Seite 90.

Videos abspielen

Drücken Sie in der Mediengalerie  links oder rechts, um zum Video-Tab zu blättern. Wählen Sie ein Video aus, um die Wiedergabe zu starten. Sie können das Video jetzt mithilfe der Navigationstaste  wiedergeben, anhalten, vor- und zurückspulen.

Informationen zum Löschen oder Verwalten aufgenommener Videos finden Sie auf Seite 90.

Sounds und Klingeltöne wiedergeben

Drücken Sie in der Mediengalerie  links oder rechts, um zum Tab für Sound und Klingeltöne zu blättern. Wählen Sie einen Sound oder Klingelton aus, um die Wiedergabe zu starten.

Multimedia herunterladen

Informationen zum Herunterladen von Tracks, Videos, Bildern, Sounds und Klingeltönen aus dem Internet finden Sie auf Seite 90.

Media Player

Musik abspielen

Ihr Mobiltelefon kann Musikdateien im AAC-, AAC Plus-, Enhanced AAC- und MP3-Format speichern und abspielen.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann möglicherweise MP3-Dateien, deren Bitrate über 128 Kbit/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen.

So geht's: Drücken Sie die Media Player-Taste oder  >  **Media Studio** > **Media Player**. Informationen zur Position der Media Player-Taste finden Sie auf Seite 1.

Wenn keine Titel oder Playlists geladen sind, gelangen Sie zuerst zur Mediengalerie, um einen Titel für die Wiedergabe auszuwählen. Über den Musik-Tab können Sie folgende Tabs öffnen:

Tab
Playlisten Playlists wiedergeben und verwalten.
Interpret Einen Interpreten auswählen, um dessen Songs anzuzeigen oder abzuspielen.
Titel Titel wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Alben Ein Album auswählen, um die enthaltenen Songs anzuzeigen oder abzuspielen.

Nach Anzeige des Media Player haben Sie folgende Möglichkeiten:

- **Wiedergeben oder Anhalten** des Songs durch Drücken der *mittleren Taste* .
- **Tipp:** Sie können die Wiedergabe/ Pause auch durch Drücken der Media Player-Taste steuern.
- **Beenden** des Titels durch Drücken von  nach unten.
- **Wiedergabe des vorherigen oder nächsten** Titels durch Drücken von  links oder rechts.
- **Ändern der Lautstärke** durch Drücken der Lautstärketasten.
- **Zurück zur Mediengalerie** durch Drücken von  nach oben. Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt.

- **Ausblenden des Players** durch Drücken von , um zum Hauptmenü zurückzukehren. Das ermöglicht den Zugriff auf die anderen Telefonfunktionen während der Musikwiedergabe.

Hinweis: Der Media Player dient zur Wiedergabe von Musik und Videos. Beides kann nicht gleichzeitig wiedergegeben werden.

Tipp: Sie können Ihre Musik natürlich auch auf Reisen hören. Mit A2DP-fähigen Bluetooth™-Geräten wie Stereokopfhörer können Sie eine verbesserte Musikqualität erzielen, und mit AVRCP-fähigen Bluetooth-Geräten wie Auto-HiFi-Anlagen können Sie die Wiedergabe steuern (siehe Seite 45). Im Flugmodus können Sie Ihr Mobiltelefon mit einem verkabelten Headset sogar sicher an Bord eines Flugzeugs verwenden (siehe Seite 91).

Playlists verwalten

Drücken Sie  nach oben oder nach unten, um zu einer Playlist zu blättern, und drücken Sie die *mittlere Taste* , um diese auszuwählen, oder drücken Sie **Optionen**, um das Menü zu öffnen:

Optionen
Öffnen Playlists anzeigen.
Abspielen Ausgewählte Playlist wiedergeben.
Neue Playliste Neue Playlist erstellen (siehe unten).
Umbenennen Playlist umbenennen.
Löschen Playlist löschen.

Optionen
Sortieren nach Playlists nach Name oder Date sortieren.
Suchen Nach einer Playlist suchen.
Details Details einer Playlist anzeigen.

So **erstellen Sie eine Playlist:**

- 1 Drücken Sie im Tab **Playlisten Optionen** > **Neue Playliste**.
- 2 Geben Sie einen Namen für die Playlist ein, und speichern Sie die Änderungen.
- 3 Öffnen Sie eine Liste mit Songs, wählen die Songs aus, die Sie hinzufügen möchten, und speichern Sie die Änderungen.

Musik-Router

Dient zur Auswahl des Geräts, das Sie zur Wiedergabe Ihrer Musik oder des Multimedia-Audios verwenden möchten, z. B. ein Freisprech-Headset oder eine Musikanlage.

So geht's:  >  **Systemsteuerung**
> **Audio-Routing**

Videos abspielen

So geht's:  >  **Media Studio** > **Mediengalerie**
> **Video**-Tab

Blättern Sie zum Video, das Sie wiedergeben möchten, und drücken Sie die *mittlere Taste* . Nach Anzeige des Media Player haben Sie folgende Möglichkeiten:

- **Wiedergeben oder Anhalten** des Videos durch Drücken der *mittleren Taste* .
- **Beenden** des Videos durch Drücken von  nach unten.

- **Zurück- oder Vorspulen** durch Drücken von ◀▶ links oder rechts.
- **Ändern der Lautstärke** durch Drücken der Lautstärketasten.
- **Zurück zur Mediengalerie** durch Drücken von ◀▶ nach oben.

Hinweis: Der Media Player dient zur Wiedergabe von Musik und Videos. Beides kann nicht gleichzeitig wiedergegeben werden.

Sprachaufnahme

So geht's:  >  **Media Studio** > **Stimme**

Drücken Sie die *mittlere Taste* , um die Aufnahme zu starten und anzuhalten. Ihre Aufzeichnungen werden im Ordner für Sounds/Signaltöne der **Mediengalerie** gespeichert.

Bluetooth™-Verbindungen

Ihr Mobiltelefon unterstützt drahtlose Verbindungen über Bluetooth. Sie können Ihr Telefon mit einem Bluetooth-Audiogerät, z. B. einer Freisprecheinrichtung oder einer Musikanlage bzw. einem anderen Telefon oder Computer mit Bluetooth-Unterstützung (Austausch von Dateien) verbinden.

Hinweis: Die Verwendung von drahtlosen Telefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Befolgen Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen bezüglich drahtloser Geräte.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Freisprecheinrichtung oder Audiogerät verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon an eine Freisprecheinrichtung oder ein Musikgerät zu koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Koppel-* bzw. *Verbindungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät).

So geht's:  >  **Verbindungen** > **Bluetooth**
> **Aktivierte Audiogeräte** Tab > **Neues Gerät**

Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, werden Sie aufgefordert, es einzuschalten. Ihr Telefon listet nun die Geräte auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* .
- 2 Drücken Sie bei Bedarf die Taste **Ja** oder **Ok**, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.
- 3 Geben Sie – sofern erforderlich – den Passkey des Geräts (z. B. **0000**) ein, und drücken Sie Taste **Ok**.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird in der Statusleiste das Bluetooth-Symbol  hervorgehoben.

Schnellzugriff: Bei aktivierter Bluetooth-Funktion kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie dieses einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Wenn das Gerät keine Verbindung herstellen kann, schalten Sie es aus und wieder ein.

Während eines Gesprächs können Sie **Optionen > Audio > Hörer** drücken, um die Verbindung mit einem bereits zuvor verwendeten Headset oder anderen Freisprechgerät herzustellen.

Verbindung mit einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen

Bevor Sie versuchen, Ihr Telefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu koppeln, vergewissern Sie sich, dass das Gerät **eingeschaltet** ist.

So geht's:  >  **Verbindungen > Bluetooth > Meine Geräte-Tab > Neues Gerät**

Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, werden Sie aufgefordert, es einzuschalten. Ihr Telefon listet nun die Geräte auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

- 2 Drücken Sie bei Bedarf die Taste **Ja** oder **Ok**, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.
- 3 Geben Sie – sofern erforderlich – den Passkey des Geräts (z. B. **0000**) ein, und drücken Sie Taste **Ok**.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird in der Statusleiste das Bluetooth-Symbol  hervorgehoben.

Schnellzugriff: Bei aktivierter Bluetooth-Funktion kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Bluetooth-Gerät herstellen. Schalten Sie dieses einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Wenn das Gerät keine Verbindung herstellen kann, schalten Sie es aus und wieder ein.

Dateien an ein anderes Gerät senden

Sie können Mediendateien, Kontakteinträge, Kalendertermine usw. vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.



Hinweis: Bestimmte urheberrechtlich geschützte Objekte können nicht kopiert werden.

- 1 Blättern Sie im Telefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren wollen.
- 2 Drücken Sie **Optionen > Senden als > Bluetooth**.
- 3 Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **Neues Gerät**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Wenn das Mobiltelefon die Datei nicht auf ein anderes Gerät senden kann, stellen Sie sicher, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Erkennungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung aufweist.

Hinweis: Nachdem Sie das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben, kann das Gerät Bluetooth-Verbindungen mit dem Mobiltelefon herstellen. Wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht, wird auf Ihrem Display das Bluetooth-Symbol  in der Statusleiste hervorgehoben.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Wenn das Bluetooth-Symbol  nicht oben im Display angezeigt wird, aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Geräts durch Drücken von 
>  **Verbindungen** > **Bluetooth** > **Bluetooth an**.



- 1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

Wenn Ihr Mobiltelefon und das sendende Gerät sich nicht erkennen, schalten Sie Ihr Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das andere Gerät es orten kann. Drücken Sie dazu

 >  **Verbindungen** > **Bluetooth**
> **Sichtbare andere Geräte**.

- 2 Drücken Sie **Akzeptieren** am Mobiltelefon, um die Datei vom anderen Gerät zu empfangen.

Sie erhalten eine Mitteilung, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. In Ihrem Nachrichteneingang wird eine Bluetooth-Nachricht empfangen.

Webbrowser

Ihr Telefon ist mit einem vollständigen WEB- und WAP-Browser ausgestattet, damit Sie eine Verbindung mit dem Internet herstellen können.



Drücken Sie zum Starten der Internetverbindung  >  **Web**.

Blättern Sie mit Hilfe der Navigationstaste  durch die verschiedenen Elemente auf der Seite.

Über das Menü **Optionen** bietet Ihr Browser Schnellzugriffe für die häufigsten Aufgaben:

Taste	Schnellzugriff
1	Webseite öffnen
2	Lesezeichen aufrufen
3	Aktuelles Fenster schließen
4	Startseite aufrufen
5	Bilder anzeigen
6	Im Vollbildmodus anzeigen
7	Nächstes Browserfenster anzeigen
8	Internet-Voreinstellungen festlegen
9	Aktuelle Webseite zu Lesezeichen hinzufügen

Taste	Schnellzugriff
0	Laden der Seite anhalten oder aktuelle Seite neu aufbauen
#	Zum Seitenanfang oder Seitenende wechseln
*	Text auf der aktuellen Seite finden

Informationen zum Herunterladen von Musik, Videos, Bildern und mehr aus dem Internet finden Sie auf Seite 90.

Webseite öffnen

Drücken Sie **Optionen** > **Webseite öffnen**, und geben Sie die Web-Adresse ein, z. B. www.motorola.com.

- 1 Wählen Sie ggf. **In neuer Seite öffnen**.
- 2 Drücken Sie **Optionen** > **Öffnen**.

Lesezeichen verwalten

Drücken Sie **Optionen** > **Lesezeichen**, um Ihre Lesezeichen anzuzeigen. Um Ihre Lesezeichen zu verwalten und das Menü „Lesezeichen“ zu öffnen, drücken Sie **Optionen**:

Optionen
Öffnen Ihre mit einem Lesezeichen versehene Webseite öffnen.
Lesezeichen hinzufügen Lesezeichen hinzufügen.
Lesezeichen bearbeiten Lesezeichen bearbeiten.
Löschen Lesezeichen löschen.

Optionen

Lesezeichen senden als

Lesezeichen in einer MMS oder über Bluetooth senden.

Bildschirmformat

Sie können das Bildschirmformat, mit dem Ihre Webseite angezeigt werden soll, auswählen.

Drücken Sie **Optionen** > **Einstellungen**, und wählen Sie weitere Optionen unter **An Bildschirm anpassen**, **Vollbild** und **Querformat** aus.

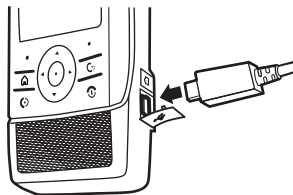
Telefon an einen Computer anschließen

Sie können Ihr Telefon über ein USB-Kabel oder eine Bluetooth-Verbindung mit einem Computer verbinden.

Kabelverbindung



Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Port ausgestattet und kann



daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.

Hinweis: Motorola Original USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind u. U. separat erhältlich. Überprüfen Sie Ihren Computer bzw. Ihr Handheld-Gerät, um die Art der benötigten Kabel festzustellen.



Auf dem Mobiltelefon:

- 1 Ziehen Sie das Kabel ggf. vom Telefon ab, und drücken Sie  >  **Verbindungen** > **USB-Auswahl**.

2 Schließen Sie das Kabel an das Telefon und an einen verfügbaren USB-Anschluss an Ihrem Computer an.

3 Wählen Sie aus der angezeigten Liste einen USB-Typ aus.

- **Modem** – Verwenden des Telefons als Modem für Ihren Computer. Informationen zum **Datenabruf** über einen angeschlossenen Computer erhalten Sie auf Seite 85.
- **Verbindung mit PC** – Verwenden der Motorola PcSync Software, um Daten zu übertragen und Kontakte, Termine, Aufgaben und E-Mail zu synchronisieren. Ausführliche Informationen finden Sie in der Hilfe der jeweiligen Software.

- **Speicherplatz** – Zugriff auf die Daten der Speicherkarte über die Funktion „Arbeitsplatz“ des Computers.

Auf dem Computer:

Wenn Sie **Speicherplatz** als USB-Typ ausgewählt haben:

- 1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie zum Zugriff auf die Dateien, die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeichert sind, auf das Wechseldatenträger-Symbol.

- 3 Nutzen Sie die Drag&Drop-Funktion, um die gewünschten Dateien auf der Speicherkarte zu speichern (ggf. müssen Sie eine Ordnerstruktur auf Ihrer Speicherkarte erstellen):

Musik:

> Mediadateien > Audio > Musik

Sounds und Klingeltöne

> Mediadateien > Audio > Klingeltöne

Bilder:

> Mediadateien > Bild

Videos:

> Mediadateien > Video

- 4 Trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie dann „USB-Massenspeichergerät“.

- 5 Ziehen Sie das Kabel vom Mobiltelefon und vom Computer ab.

Bluetooth-Verbindung

Sie können Ihr Telefon über eine Bluetooth-Verbindung mit einem Computer verbinden. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Verbindung mit einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen“ auf Seite 47. Sie können die Motorola PcSync Software verwenden, um Daten zu übertragen und Kontakte, Termine, Aufgaben und E-Mail zu synchronisieren. Ausführliche Informationen finden Sie in der Hilfe der jeweiligen Software.

Telefon-Updates

Wir nehmen regelmäßig Änderungen und Verbesserungen an der Software Ihres Mobiltelefons vor. Unter der folgenden Adresse können Sie ermitteln, ob Telefon-Updates möglich sind, bzw. sich für automatische Benachrichtigungen zu verfügbaren Updates registrieren:
<http://www.hellomoto.com/support/update>



Hinweis: Software-Updates haben keinen Einfluss auf Ihre Kontakteinträge oder andere persönliche Einträge. Wenn Sie empfangene Software-Updates später installieren wollen, finden Sie die erforderlichen Informationen auf Seite 87.

Hinweis: Sie können Ihre Daten auf eine Speicherkarte (siehe Seite 93) oder einen Computer kopieren (siehe Seite 52), um sicherzustellen, dass keine Daten verloren gehen.

Grundlagen

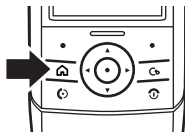
Auf Seite 1 finden Sie eine einfache Darstellung des Telefons.

Tipp: Benötigen Sie Hilfe? Drücken Sie innerhalb einer Funktion, z. B. im Home Screen, **Optionen** > **Hilfe**. Nutzen Sie die geräteinterne Hilfe, um sich über die wichtigsten Telefonfunktionen zu informieren.

Einfache Navigation

Standby-Taste

Drücken Sie , um zwischen dem Home Screen und dem Hauptmenü zu wechseln.

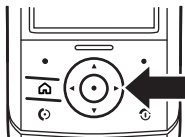


Sie können jederzeit  drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Tipp: Drücken und halten Sie , um eine Liste der zuletzt verwendeten Anwendungen anzuzeigen.

Navigationstaste

Durch Drücken der *Navigationstaste*  nach oben und unten, links und rechts können Sie durch die Menüs und Listen zu deren Einträgen blättern. Den gewünschten Eintrag können Sie durch Drücken der *mittleren Taste*  auswählen.



Blättern durch Tabs

In einigen Anwendungen, z. B. Messaging, Kontakte und Media Studio, können Sie mithilfe der *Navigationstaste*  links und rechts durch die Tabs blättern.

Home Screen

Der *Home Screen* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 30.

Zum Wählen einer Telefonnummer über den Home Screen geben Sie eine Nummer ein und drücken . **Zum Beenden des Gesprächs** schließen Sie den Slider, oder drücken .

Drücken Sie im Home Screen  nach oben und unten, um Plugins hervorzuheben, und drücken Sie anschließend die *mittlere Taste* , um das Plugin zu öffnen.

Sie können jederzeit  drücken, um zum Home Screen zurückzukehren.

Die *Softkey-Label* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Die Position der Softkeys sehen Sie auf Seite 1.

Drücken Sie , um zwischen dem Home Screen und dem Hauptmenü zu wechseln.

Hauptmenü

Durch Drücken von  nach oben, unten, links oder rechts im Hauptmenü können Sie eine Anwendung hervorheben.

Drücken Sie die *mittlere Taste* , um die Anwendung zu öffnen.

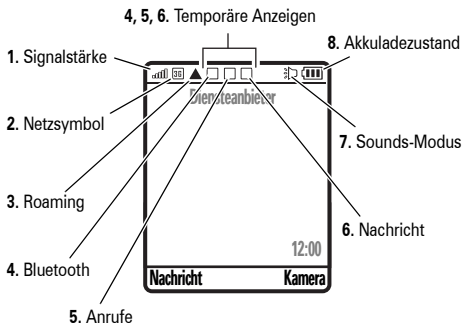
Sie können jederzeit  drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Die *Softkey-Label* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Die Position der Softkeys sehen Sie auf Seite 1.

Drücken Sie , um zwischen dem Home Screen und dem Hauptmenü zu wechseln.

Statusanzeigen

Am oberen Rand des Telefonsdisplays werden Statusanzeigen angezeigt:



- 1 Signalstärke-Symbol** – Senkrechte Striche zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Bei Anzeige von oder stehen Netzdienst wie Anrufe eventuell nicht zur Verfügung.

- 2 Netzsymbol** – Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine GSM-Verbindung (Standard-Netzzugriff), GPRS-Verbindung (High-Speed-Netzzugriff), 3G-Verbindung (Netz mit maximaler Geschwindigkeit und Videoanrufe) oder den *Flugmodus* (keine Netzverbindung, siehe Seite 86) verwendet.



GSM



GPRS



3G



Flugmodus

- 3 Roamingsymbol** – Dieses Symbol gibt an, ob das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt.
- 4 Bluetooth-Symbol** – Zeigt den aktuellen Bluetooth-Status an. Mögliche Symbole:
- Bluetooth an (grün)
- Bluetooth aktiv (blau)
- Senden

5 Anrufsymbole – Zeigt verschiedene Anruferzustände an. Mögliche Symbole:

 Aktiver Sprachanruf

 Aktiver Videoanruf

 Verpasster Anruf

6 Nachrichtensymbol – Zeigt an, wenn Sie eine SMS, MMS, E-Mail oder Sprachnachricht empfangen. Mögliche Symbole:

 SMS

 E-Mail

 MMS

 Sprachnachricht

7 Sounds-Modus-Symbol – Zeigt den aktuellen Sound-Modus an.

 Stumm

 Freisprechlautsprecher

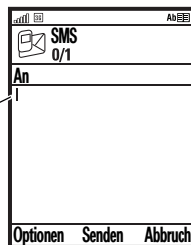
 Mikrofon aus

8 Akkuladezustand – Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird im Display ein niedriger Akkuladezustand angezeigt, muss der Akku aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.

Ein blinkender Cursor zeigt einen Einfügungspunkt an.



Drücken Sie in einer Texteingabeansicht die Taste **[#]**, um einen Eingabemodus auszuwählen:

Eingabemodi	
Ab  oder Ab	Der Texteingabemodus kann auf iTAP™ (Ab ) vereinfachte Worteingabe oder Multitap (Ab) eingestellt werden.
123	Der numerische Modus lässt nur die Eingabe von Nummern zu.
@	Im Modus Symbol ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Wenn Sie den bevorzugten Texteingabemodus festlegen möchten, drücken Sie ** > Systemsteuerung > Texteingabeeinstellungen.**

Tipps für den iTAP™- und den Multitap-Modus

- Drücken Sie die Taste **[0]** in einer Texteingabeansicht, um als Schreibweise Großbuchstaben (**AB**), Kleinbuchstaben (**ab**) oder den nächsten Buchstaben als Großbuchstaben (**Ab**) festzulegen.
- Drücken Sie **[*]**, um an der Cursorposition ein Leerzeichen einzufügen und zum nächsten Wort zu wechseln.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zahlentaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- oder Multitap-Modus.

- Drücken Sie die Taste **[1]**, um Satzzeichen oder andere Zeichen einzugeben.
- Drücken Sie **◀◊▶**, um den Cursor zu verschieben.
- Drücken Sie **[C]**, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen.

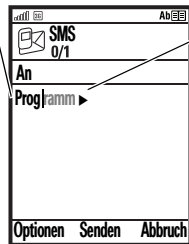
Tipps für den iTAP™-Modus

Drücken Sie die Taste **[#]** in einer Texteingabeansicht, um zum iTAP-Modus **Ab[☐]** (vereinfachte Worteingabe) zu wechseln.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt passende Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tasten **[7]** **[6]** **[4]** drücken, zeigt das Display Folgendes an:

Drücken Sie **◊** nach oben oder nach unten, um in der Liste der Wörterooptionen zu blättern.



Drücken Sie **◊** rechts, um Programm zu übernehmen.

Drücken Sie **✖**, um an der Cursorposition ein Leerzeichen einzugeben.

Wenn Sie ein anderes Wort wünschen (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

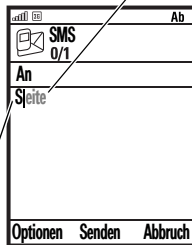
Multitap-Modus

Drücken Sie die Taste **#** in einer Texteingabeansicht, um in den Multitap-Modus **Ab** zu wechseln.

Wenn Sie Text im Multitap-Modus eingeben möchten, drücken Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld, um nacheinander die Buchstaben und die Zahl auf der Taste anzuzeigen. Wiederholen Sie diesen Schritt bei der Eingabe jedes einzelnen Buchstabens.

Wenn Sie beispielsweise **7** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:

Nach 2 Sekunden schlägt das Telefon ein Wort vor. Drücken Sie **↶** rechts, um das Wort zu übernehmen, oder drücken Sie *****, um ein Leerzeichen an der Cursorposition einzugeben.



Das Zeichen wird am Einfügungspunkt angezeigt.

Numerischer Modus

Drücken Sie die Taste **#** in einer Texteingabeansicht, um in den numerischen Modus **123** zu wechseln. Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten die gewünschten Nummern ein.

Schnellzugriff: Sie können eine Zahlentaste drücken und halten, um im Modus iTAP™ oder Multitap kurzzeitig zur Zahleneingabe umzuschalten. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- oder Multitap-Modus.

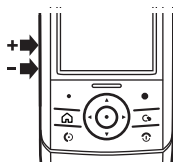
Symbol-Modus

Drücken Sie bei der Texteingabe **#**, bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Blättern Sie zum gewünschten Symbol, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Lautstärke

Drücken Sie die Lautstärketasten, um:

- das Signal für eingehende Anrufe auszuschalten
- die Hörmuschellautstärke während eines Anrufs zu ändern
- die Musikkautstärke während der Musikwiedergabe zu ändern
- die Lautstärke des Ruftons über den Home Screen zu ändern



Hinweis: Durch das Ändern der Ruftonlautstärke wird Ihr aktuelles Profil aktualisiert.

Tastentfeld sperren und entsperren

Um das Tastentfeld bei geschlossenem Slider zu sperren, drücken und halten Sie , bis das Menü zum Ein-/Ausschalten angezeigt wird. Wählen Sie **Tastatur sperren** aus.

Das Tastentfeld wird wieder entsperrt, wenn Sie den Slider öffnen oder eine beliebige Taste drücken und **Ja** auswählen.

Um das Tastentfeld bei geöffnetem Slider zu sperren, drücken und halten Sie  und wählen Sie anschließend **Ja** aus.

Das Tastentfeld wird wieder entsperrt, wenn Sie eine beliebige Taste drücken und **Ja** auswählen.

Freisprechfunktion

Bei Verwendung der Freisprechfunktion des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Mobiltelefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten der Freisprechfunktion während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Lautsprecher** (falls verfügbar) oder **Optionen > Audio > Lautsprecher**.

Personalisieren

Profile

Mit Profilen legen Sie das Erscheinungsbild und die Sounds für Ihr Telefon fest. Jedes Profil enthält eine Kombination aus Einstellungen, um Elemente wie Signaltöne, Nachrichtensignale, Bildschirmschoner usw. zu definieren. Es stehen fünf Standardprofile zur Verfügung (**Allgemein**, **Innen**, **Meeting**, **Draußen** und **Stumm**), die sich bearbeiten lassen, oder Sie können Ihre eigenen Profile definieren.

Das aktuelle Profil wird im Home Screen angezeigt, wenn Sie die Anzeige des Profile-Plugins ausgewählt haben (weitere Informationen finden Sie auf Seite 30).

Nach dem Festlegen Ihrer Profile können Sie zwischen Profilen wechseln, um das Erscheinungsbild und die Sounds des Telefons zu ändern.

So aktivieren Sie ein Profil:

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile**
> *Profilname* > **Aktivieren**

So bearbeiten Sie ein Profil:

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile**
> *Profilname* > **Optionen** > **Bearbeiten**

So erstellen Sie ein neues Profil:

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile**
> **Optionen** > **Neu** > *Profilname eingeben*

Signaltyp, Lautstärke und Theme ändern

Über den Tab **Grundlegend** können Sie den Signaltyp, die Lautstärke und das Theme ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile:**
Profilname > **Optionen** > **Bearbeiten**
> **Grundlegend-Tab**

Signaltöne für Sprachanrufe ändern

Über den Tab **Anrufe** können Sie den Signalton für Sprachanrufe ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile:**
Profilname > **Optionen** > **Bearbeiten** > **Anrufe-Tab**

Nachrichtensignale ändern

Über den Tab **Nachrichten** können Sie Ihre Nachrichtensignale ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile:**
Profilname > **Optionen** > **Bearbeiten**
> **Nachrichten-Tab**

Andere Sounds ändern

Über den Tab **Sounds** können Sie andere Sounds ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile:**
Profilname > **Optionen** > **Bearbeiten** > **Sounds-Tab**

Bildschirmschoner und Helligkeit des Displays ändern

Über den Tab **Display** können Sie den Bildschirmschoner und die Helligkeit des Displays ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung** > **Profile:**
Profilname > **Optionen** > **Bearbeiten** > **Display-Tab**

Home Screen

Sie können die Einstellungen für den Home Screen ändern.

Plugins ändern

Über den Tab **Plugin** können Sie Ihre Plugins ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung**
> **Einstellungen für Startdisplay** > **Plugins** > *Plugin*

Hintergrundbild ändern

Sie können ein Foto oder ein Bild als Hintergrundbild für den Home Screen einstellen.

So geht's:  >  **Systemsteuerung**
> **Einstellungen für Startdisplay** > **Hintergrundbild** > **Wählen**

Softkeys ändern

Sie können die Funktion des rechten Softkeys im Home Screen ändern.

So geht's:  >  **Systemsteuerung**
> **Einstellungen für Startdisplay** > **Soft Keys**

Themes verwalten

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bild- und Sounddateien, die gemeinsam aktiviert werden. Meistens umfassen Themes ein Hintergrundbild, einen Bildschirmschoner und einen Klingelton. In der Regel sind auf Ihrem Mobiltelefon bereits mehrere Themes vordefiniert. Sie können aber jederzeit weitere Themes herunterladen.



Zum **Anwenden** eines Themes verwenden Sie Ihre Profile (siehe Seite 65). Sie können auch  >  **Systemsteuerung** > **Themen** drücken, zu einem Theme blättern und **Optionen** > **Auswahl** drücken.

Hinweis: Durch das Anwenden eines Themes wird Ihr aktuelles Profil aktualisiert.

Hinweise zum **Herunterladen** eines Themes finden Sie auf Seite 90.

Zum **Löschen heruntergeladener Themes** drücken Sie  >  **Systemsteuerung** > **Themen**. Blättern Sie zum gewünschten Theme, und drücken Sie **Optionen** > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Zum **Anzeigen** eines Themes drücken Sie  >  **Systemsteuerung** > **Themen**. Blättern Sie zum gewünschten Theme, und drücken Sie **Optionen** > **Anzeigen**.

Zeit und Datum

Zum **manuellen** Einstellen von Uhrzeit und Datum drücken Sie  >  **Systemsteuerung** > **Gerät** > **Uhrzeit und Datum** > *Datum* oder *Uhrzeit*.

Annahmoptionen

Sie können eingehende Anrufe auf unterschiedliche Art und Weise annehmen:

So geht's:  >  **Systemsteuerung**
> **Anrufeinstellungen**

Optionen
Aktive Antwort Anrufe durch Öffnen des Sliders annehmen.
Auto.Rufannahme Anrufe automatisch nach einer festgelegten Dauer in Sekunden annehmen.
Anrufannahme mit beliebiger Taste Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste annehmen.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 28.

Rufsignal ausschalten

Mit den Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal ausschalten, ohne den Anruf anzunehmen.

Letzte Anrufe

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch für Anrufe, bei denen keine Verbindung hergestellt wurde. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Gewählte Nummern, beantwortete Anrufe und verpasste Anrufe können über die Funktion „Letzte Anrufe“ angezeigt werden, und Ihre verpassten Anrufe werden auch im Anrufe-Plugin im Home Screen angezeigt (siehe Seite 30).

So geht's:  >  **Letzte Anrufe**, drücken Sie anschließend links oder rechts, um zwischen den Tabs **Alle**, **Dialled**, **Verpasst** oder **Angenommen** zu wechseln.

Blättern Sie zu einem Anruf, um Details wie Uhrzeit und Datum anzuzeigen. Zum Anrufen dieser Nummer drücken Sie  oder die *mittlere Taste* .

Zurückrufen

- 1 Drücken Sie im Home Screen , um eine Liste der zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie die Taste nach links oder rechts, um zum Tab mit verpassten Anrufen zu blättern.
- 3 Blättern Sie zum gewünschten Anruf, und drücken Sie .

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie im Home Screen , um eine Liste der zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
- 2 Blättern Sie zum anzurufenden Eintrag, und drücken Sie .

Wenn Sie ein **Besetztsymbol** hören und die Meldung **Anruf fehlgeschlagen** angezeigt wird, können Sie  oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen.



Anrufer-ID

Mit der *Rufnummernanzeige* wird die Rufnummer eines eingehenden Anrufs auf Ihrem Display angezeigt.



Ist die Rufnummer mit dem Namen und ggf. einem Foto des Anrufers in den Kontakten gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Übermittelt das Netz keine Anrufer-ID, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Signalton zuordnen (siehe Seite 78).

Zum Ein- oder Ausblenden Ihrer **Rufnummer** beim nächsten ausgehenden Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Anschließend drücken Sie **Optionen**
> **Meine ID ausblenden/Meine ID zeigen.**

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 110 oder 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Geben Sie die Notrufnummer wie gewohnt ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Notrufnummer zu wählen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Die empfangenen Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören Ihrer Sprachnachrichten drücken und halten Sie im Home Screen .

Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **erhalten**, wird im Telefondisplay das Sprachnachrichtensymbol  und **Es ist keine neue Voicemail eingetroffen** angezeigt. Drücken Sie zum Abhören der Nachricht **Anruf**.

Abhören der Sprachnachrichten:

So geht's: Drücken und halten Sie im Home Screen , oder drücken Sie 
>  **Systemsteuerung** > **Sprachmail**.

Sie werden vom Telefon unter Umständen aufgefordert, die Rufnummer Ihrer Mailbox zu speichern. Sollten Sie die Rufnummer Ihrer Mailbox nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die Mailbox-Rufnummer darf keines der Zeichen **p** (Pause), **w** (Wartezeichen) oder **n** (Nummer) enthalten. Falls Sie eine Mailboxnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie dafür einen Kontakt erstellen. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktionen

Internationale Anrufe



Wenn Ihr Mobiltelefonvertrag internationale Anrufe zulässt, halten Sie **0** gedrückt, um die Auslandsvorwahl (angezeigt durch +) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer.

Halten eines Gesprächs

Drücken Sie **Optionen > Halten**, um alle aktiven Anrufe zu halten.

Funktionen

Stummschalten eines Gesprächs

Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie **Mikro aus** (sofern verfügbar) oder **Optionen > Mikro aus**.

Funktionen

Anklopfen



Wenn während eines Anrufs ein zweiter Anruf eingeht, hören Sie einen Signalton.

Drücken Sie die Taste , um den zweiten Anruf entgegenzunehmen.

- Um zwischen zwei Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Taste **Annehmen**.
- Zum Verbinden von Gesprächen zu einem Konferenzgespräch drücken Sie **Optionen** > **Anrufe verknüpfen**.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie **Optionen** > **Gehaltenen Anruf beenden**.

Funktionen

Drücken Sie zum Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopf Funktion 
>  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Anklopfen** > **Sprachanruf klopf an** oder
Videoanruf klopf an > **Markieren** oder
Markierung löschen.

Telefonkonferenz



Während eines Anrufs:

Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie , und drücken Sie **Optionen**
> **Anrufe verknüpfen**.

Anruf weiterleiten



Während eines Anrufs:

Optionen > **Übergeben**, wählen Sie die Weiterleitungsnummer, drücken Sie .

Funktionen

Rufumleitung



Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:

 >  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Rufumleitung**

Wählen Sie **Stimme**, **Video**, **Fax** oder **Daten**, und wählen Sie anschließend, welche Arten von Anrufen weitergeleitet werden sollen sowie die Telefonnummer für die Weiterleitung der Anrufe.

Beschränkung von Anrufen und Nachrichten

Funktionen

Anrufsperre



Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

Sie können das Telefon so konfigurieren, dass alle Sprach- oder Videoanrufe, alle Auslandsanrufe oder alle Anrufe gesperrt werden, die nicht über Ihr Heimatnetz geführt werden.

 >  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Anrufsperre**

Funktionen

Anrufe und Textnachrichten sperren

Sie können Ihren Beenden-Filterlisten Telefonnummern und Kontakte hinzufügen. Die Sperrliste blockiert alle Anrufe und Textnachrichten von bestimmten Nummern oder Kontakten.

So aktivieren Sie Ihre Sperrliste:

 >  **Systemsteuerung** > **Kill-Filter** > **Sperrliste**
Tab > **Aktivieren**

So nehmen Sie Nummern oder Kontakte in die Sperrliste auf:

 >  **Systemsteuerung** > **Kill-Filter** > **Sperrliste**
Tab > **Hinzufügen**

Funktionen

Anrufe und Textnachrichten zulassen

Sie können Ihren Beenden-Filterlisten Telefonnummern und Kontakte hinzufügen. Die Zulassungsliste lässt nur Anrufe und Textnachrichten von bestimmten Nummern oder Kontakten zu.

So aktivieren Sie Ihre Zulassungsliste:

 >  **Systemsteuerung** > **Kill-Filter**
> **Zulassungsliste...** Tab > **Aktivieren**

So nehmen Sie Nummern oder Kontakte in die Zulassungsliste auf:

 >  **Systemsteuerung** > **Kill-Filter**
> **Zulassungsliste...** Tab > **Neu**

Kontakte

Informationen zum Speichern und Anrufen von Kontakteinträgen finden Sie auf Seite 29.

Funktionen

Kurzwahl für einen Kontakteintrag zuweisen

Sie können den Tasten  bis  Kontakteinträge zuordnen. Wenn Sie anschließend im Home Screen eine Taste gedrückt halten, können Sie einen Sprachanruf bzw. Videoanruf tätigen oder eine Nachricht an den Kontakt senden.

Drücken Sie  >  **Systemsteuerung** > **Kurzwahl**, und weisen Sie eine Taste zu.

Funktionen

Kurzwahl eines Kontakteintrags verwenden

Zur **Verwendung einer Kurzwahltaste**, die Sie einem Kontakteintrag zugewiesen haben, drücken Sie – ausgehend vom Home Screen – diese Taste und halten sie gedrückt.

Kontakteintrag bearbeiten oder löschen

Eine in den Kontakten gespeicherte Nummer bearbeiten:

 >  **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakteintrag, und drücken Sie **Optionen**. Dabei können Sie zwischen **Kontakt bearbeiten**, **Löschen** und anderen Optionen wählen.

Schnellzugriff: Zur Suche nach einem bestimmten Kontakteintrag geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein.

Funktionen

Signalton für Kontakteintrag festlegen

Einem Telefonbucheintrag einen Signalton zuweisen:

 >  **Kontakte** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**
> **Signalton abspielen** > *Name des Signaltons*

Bild für Kontakteintrag festlegen

Einem Kontakteintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:

 >  **Kontakte** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Bild**
> *Bildname*

Kategorie für Kontakteintrag festlegen

 >  **Kontakte** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**
> **Kategorie** > *Kategorienname*

Funktionen

Kategorieanzeige für Kontakte festlegen

 >  **Kontakte**, drücken Sie dann **Optionen**
> **Kategorie anz.** > *Kategorienname*

Sie können **Alle Kontakte** in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen.

Mailing-Liste erstellen

Sie können verschiedene Kontakteinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor:

 >  **Kontakte**, drücken Sie dann **Optionen**
> **Neue Gruppe**

Funktionen

Kontaktliste sortieren

Reihenfolge festlegen, in der Kontakte aufgelistet sind:

 >  **Kontakte**, drücken Sie anschließend **Optionen** > **Einstellungen** > **Sortieren nach**

Einen Kontakteintrag kopieren

Kontakteintrag vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

 >  **Kontakte**, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie **Optionen** > **Hinzufügen zu** > **SIM** oder **Optionen** > **Kopieren und in Kontakte einfügen**

Funktionen

Mehrere Kontakteinträge kopieren

Mehrere Kontakteinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

 >  **Kontakte**, drücken Sie anschließend **Optionen** > **Markieren** > **Markieren** und anschließend **Optionen** > **Hinzufügen zu** > **SIM** oder **Optionen** > **Kopieren und in Kontakte einfügen**

Einen Kontakteintrag an ein anderes Gerät senden

Einen Kontakteintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden:

 >  **Kontakte**, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie **Optionen** > **Senden als**

Weitere Informationen zum Senden von Dateien über Bluetooth finden Sie auf Seite 45.

Nachrichten

Die grundlegenden Nachrichtenfunktionen sind auf Seite 32 beschrieben.

Das Mobiltelefon übernimmt die Nachrichteneinstellungen von der SIM-Karte. Wenn Sie eine andere SIM-Karte einlegen, sendet und empfängt das Mobiltelefon Nachrichten für die auf der neuen Karte gespeicherte Rufnummer.

Funktionen

Sprachnachricht senden



 >  **Messaging** > **Neue Nachricht**
> **MMS** oder > **E-Mail** > **Optionen** > **Hinzufügen**
> **Sound aufzeichnen**

Drücken Sie die *mittlere Taste* , um die Aufnahme zu starten und anzuhalten.

Das Mobiltelefon fügt die Sprachaufzeichnung in die Nachricht ein.

Nachricht als Vorlage speichern



 >  **Messaging** > **Neue Nachricht**
> **SMS** oder **MMS** oder **E-Mail** > **Optionen**
> **Als Vorlage speichern**

Funktionen

Nachrichten lesen und verwalten



> **Messaging** > **Posteingang**

Das Symbol neben einer Nachricht gibt an, ob die Nachricht gelesen oder ungelesen ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht einen Anhang enthält , oder eine hohe Priorität (rot) bzw. niedrige Priorität (blau) hat.

Zum **Antworten**, **Weiterleiten** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser, und drücken **Optionen**.

Drücken Sie zum Öffnen einer Nachricht die *mittlere Taste* . Anschließend können Sie auf **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Funktionen

E-Mail-Nachrichten lesen und verwalten



> **Messaging** > **Posteingang**

Zum **Antworten**, **Weiterleiten** oder **Löschen** einer E-Mail blättern Sie zu dieser, und drücken Sie **Optionen**.

Drücken Sie zum Öffnen einer E-Mail die *mittlere Taste* . Anschließend können Sie auf **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, Email-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Nachrichtenobjekte speichern



Navigieren Sie zur gewünschten Multimedia-Nachricht, oder blättern Sie zu einem in einer Nachricht enthaltenem Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Speichern**.

Funktionen

E-Mail-Einstellungen ändern



Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen der **Kontoname** sowie Einzelheiten Ihrer E-Mail-Adresse gespeichert werden.

 >  **Messaging**, drücken Sie dann **Optionen > Einstellungen > E-Mail-Konten**

Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.

Ihr Telefon zeigt eine Liste mit E-Mail-Einstellungen an. Hier werden der **Kontoname** und Details Ihrer E-Mail-Adresse gespeichert.

Funktionen

Hinweis: Um ein neues Konto zu erstellen, wählen Sie **Optionen > Neu** in der Liste **E-Mail-Konten**. Das Display zeigt einen Ordner für jedes E-Mail-Konto unter  >  **Messaging > Posteingang** an.

Geräteeinstellungen

Funktionen

Ort

Ort der Zeitzone einstellen:

 >  **Systemsteuerung > Gerät > Ort**

Zahlenformate

Zahlenformate einstellen:

 >  **Systemsteuerung > Gerät > Zahlenformate**

Funktionen

Sprache

Menüsprache festlegen:

 >  **Systemsteuerung** > **Gerät**
> **Sprachauswahl**

Global zurücksetzen

Achtung: Global zurücksetzen **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich Kontakte und Kalendereinträge) **sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte** (einschließlich Applikationen, Fotos und Sounds) aus dem Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

 >  **Systemsteuerung** > **Gerät**
> **Global zurücksetzen**

Funktionen

Speicherassistent

Speicherplatz anzeigen und verfügbar machen.

 >  **Systemsteuerung** > **Gerät**
> **Global zurücksetzen**

Gesprächsdauer und -gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeitspanne, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz Ihres Diensteanbieters und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  verstreicht. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit zurücksetzbaren Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen

Gesprächszeiten



Gesprächszeiten anzeigen:

 >  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Gesprächsdauererfassung**

Gesprächstimer



Gesprächszeit und -gebühren eines Gesprächs anzeigen:

 >  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Gesprächsdauererfassung für aktuelles Gespräch**

Gebühren



Alle Gebührenzähler anzeigen:

 >  **Systemsteuerung** > **Anrufeinstellungen**
> **Gebühren**

Datenanrufe

Informationen zum Anschließen des Telefons mit einem USB-Kabel finden Sie auf Seite 52.

Funktionen	
Daten senden	
Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.	
Daten empfangen	
Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.	

Funktionen

Remote-Synchronisation einrichten



Sie können zur Synchronisierung der Kontakt- und Kalendereinträge Ihres Mobiltelefons mit einem E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server das Internet verwenden.



Sie müssen den **Benutzernamen** und das **Kennwort** des E-Mail-Kontos, den **Servernamen** für Microsoft® Exchange und den **Namen der Benutzerdomäne** kennen. Stellen Sie sicher, dass die **Mobility**-Option Ihres E-Mail-Kontos sowie der **Datenservice** Ihres Diensteanbieters aktiviert sind.

Funktionen

Remote-Synchronisation verwenden



Nachdem Sie einen Partner für die Remote-Synchronisation eingerichtet haben, können Sie die automatische Synchronisierung des Telefons mit dem Konto konfigurieren.



Drücken Sie zum Planen der Synchronisation  >  **Verbindungen**
> **Fern-Synchronisation**

Netz

Funktionen

Netzeinstellungen



Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:

 >  **Systemsteuerung** > **Netzwerkeinst.**

Cell Broadcast



Cell Broadcast-Nachricht senden:

 >  **Systemsteuerung**
> **Cell Broadcast-Einstellungen**

Funktionen

Geräteaktualisierung



Ihr Diensteanbieter kann Ihnen aktualisierte Softwareversionen auf Ihr Mobiltelefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein Software-Update erhält, können Sie es herunterladen und später installieren. So installieren Sie ein zuvor heruntergeladenes Software-Update:

> **Systemsteuerung** > **Gerät**
> **Geräteverwaltung**

Hinweis: Sie können Ihre Daten auf eine Speicherkarte (siehe Seite 93) oder einen Computer kopieren (siehe Seite 52), um sicherzustellen, dass keine Daten verloren gehen.

Kalender

Funktionen

Neuen Kalendertermin hinzufügen

Im Kalender können Ereignisse (**Verabredung, Erinnerung, Ganztägiger Termin** und **Jahrestag**) gespeichert werden.

> **Kalender**, blättern Sie zum Tag, drücken Sie , drücken Sie **Optionen** > **Neu**

Kalendertermin anzeigen

Termin- oder Aufgabendetails anzeigen oder bearbeiten:

> **Kalender**, blättern Sie zum Tag, drücken Sie .

Funktionen

Terminerinnerung

Bei einer Terminerinnerung haben Sie die folgenden Möglichkeiten:

Drücken Sie **Anzeigen**, um die Details der Erinnerung anzuzeigen.

Drücken Sie **Zurück**, um die Erinnerung zu schließen.

Kalendertermin an ein anderes Gerät senden

Kalendertermin an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden:

 >  **Kalender**, blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie , blättern Sie zum gewünschten Termin, drücken Sie **Optionen** > **Diese Kategorie senden**

Tools

Funktionen

Weckfunktion einstellen

 >  **Tools** > **Zeit** > **Aufwachen!** oder
> **Mittag** oder > **Abend** > **Optionen** > **Bearbeiten**

Wecksignal deaktivieren

Wecksignal:

Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie **Deaktivieren** oder .

Drücken Sie zum Einstellen einer Verzögerung die Taste **Schlummern**.

Hinweis: Die **Schlummern**-Taste steht nur dann zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Alarms bereits eingeschaltet ist.

Aufgaben

 >  **Tools** > **Aufgabe**

Funktionen
Taschenrechner
 >  Tools > Rechner
Jotter
 >  Tools > Notizbuch
Dateimanager
 >  Tools > Dateimanager

Sicherheit

Funktionen
SIM PIN
Hinweis: Für einige Diensteanbieter benötigen Sie einen Subsidy-Entsperrcode. Um den Subsidy-Entsperrcode einzugeben, geben Sie **057* ein und anschließend den Code, den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben.
Achtung: Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und im Display erscheint SIM-Karte ist gesperrt .
SIM-Karte sperren oder entsperren und/oder PIN1- und PIN2-Codes ändern.
 >  Systemsteuerung > Sicherheit > SIM PIN

Bilder, Videos und Spiele

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 35.

Funktionen

Multimedia-Dateien anzeigen, löschen und verwalten

Fotos, Bilder, Animationen, Videos, Signaltöne, Sounds und Musik verwalten:

 >  **Media Studio** > **Mediengalerie**
> *Registerkarte*

Blättern Sie zum Anzeigen einer Datei zu dieser in der Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* . Drücken Sie zum **Löschen** einer Datei und für weitere Optionen **Optionen**.

Funktionen

Objekte aus Webseiten herunterladen



Bild, Sound oder anderes Objekt von einer Webseite herunterladen:

 >  **Web**, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Spiel oder Applikation herunterladen



Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden:

 >  **Web**, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Funktionen

Installieren oder deinstallieren



Blättern Sie zum Installieren oder Deinstallieren einfach zur Anwendung unter  **Systemsteuerung** > **Installieren** oder **Deinstallieren**, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Spiel oder Applikation starten



Um ein Java™-Spiel oder -Applikation zu starten, blättern Sie einfach zum Spiel oder zur Applikation im Hauptmenü oder  **Spiele**, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Flugmodus

Funktionen

Flugmodus

Im Flugmodus kommuniziert das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz. In diesem Modus können Sie daher Musik, Spiele und andere Applikationen an Bord eines Flugzeugs benutzen, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören.

Hinweis: Ihr Mobiltelefon unterstützt keine Bluetooth™-Verbindungen, wenn der **Flight Mode** aktiviert ist.

Drücken und halten Sie , bis das Menü zum Ein-/Ausschalten angezeigt wird, und wählen Sie **Flight Mode**.

Weitere Bluetooth-Funktionen

Ein Gerät wird *erkannt*, nachdem es mit dem Mobiltelefon gekoppelt wurde (siehe Seite 47).

Funktionen	
Name des Telefons ändern	
 >  Verbindungen > Bluetooth > Name meines Telefons-Tab	
Mobiltelefon für andere Geräte sichtbar machen	
Anderen Bluetooth-Geräten ermöglichen, das Mobiltelefon zu erkennen:	
 >  Verbindungen > Bluetooth > Sichtbare andere Geräte	

Funktionen	
Energiesparmodus aktivieren	
 >  Verbindungen > Bluetooth > Energiesparmodus aktivieren	
Verbindung mit einem erkannten Gerät herstellen	
Mobiltelefon mit einem erkannten Gerät verbinden:	
 >  Verbindungen > Bluetooth > Meine Geräte-Tab > <i>Gerätename</i>	
Verbindung mit Headset oder Freisprecheinrichtung trennen	
 >  Verbindungen > Bluetooth > Aktivierte Audiogeräte-Tab	
Blättern Sie zum Gerätenamen, und drücken Sie Optionen > Trennen .	

Funktionen

Während eines Gesprächs auf ein Headset oder eine Freisprecheinrichtung umschalten



Drücken Sie während eines Gesprächs auf **Optionen** > **Audio** > *Gerätename*, um zu einem erkannten Headset oder Freisprechgerät umzuschalten.

Kopieren von Medienelementen auf ein anderes Gerät



Blättern Sie zu dem Objekt, drücken Sie **Optionen** > **Senden als** > **Bluetooth**, und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus. Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können nicht kopiert werden.

Speicherkarte

Grundlegende Informationen zur Speicherkarte finden Sie auf Seite 26.

Funktionen

Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Zum Anzeigen der Dateien auf der Speicherkarte oder im Mobiltelefon öffnen Sie eine Dateiliste, z. B.  >  **Tools** > **Dateimanager**, drücken Sie die linke oder rechte Taste, um den Tab für das Mobiltelefon oder die Speicherkarte auszuwählen, und drücken Sie die Taste nach oben oder nach unten, um einen Ordner auszuwählen.

Funktionen

Um eine Datei von Ihrem Mobiltelefon auf die Speicherkarte zu kopieren oder zu verschieben, markieren Sie sie in der Liste, und drücken Sie **Optionen > Bearbeiten > Kopieren nach** oder **Verschieben nach > Speicherkarte-Tab > Ordner > Kopieren** oder **Verschieben**. Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Name der Speicherkarte, verfügbarer Speicher und weitere Informationen

So zeigen Sie den **Speicherkartennamen**, den **verfügbaren Speicher** und weitere Informationen zur Speicherkarte an:

 >  **Systemsteuerung > Gerät > Speicherassistent**

Speicherkarte umbenennen

 **Tools > Dateimanager > Speicherkarte-Tab > Optionen > Bearbeiten > Umbenennen**

Geschützte Inhalte

Funktionen

Geschützte Inhalte speichern und verwenden

Wenn Sie versuchen, eine mit Kopierschutz versehene Datei wiederzugeben, werden Sie evtl. zum Herunterladen einer Lizenz aufgefordert. Bei einigen Lizenzen ist die Wiedergabe der Datei auf eine bestimmte Anzahl von Malen oder Tagen beschränkt.

Beispielsweise kann Sie eine Lizenz dazu berechtigen, den Inhalt der heruntergeladenen Datei fünfmal wiederzugeben oder drei Tage zu nutzen.

Funktionen

Sie können urheberrechtlich geschützte Dateien weder versenden, kopieren noch ändern.

Hinweise zum Herunterladen einer Datei finden Sie auf Seite 90.

Um heruntergeladene Dateien, die urheberrechtlich geschützt sind, zu aktivieren, öffnen Sie diese einfach.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für

Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,82 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,48 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt **Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen**.

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Index

A

- Akku 24
 - Akkulaufzeit verlängern 24
- Akku einlegen 25
- Akku fast leer, Nachricht 59
- Akku laden 25
- Akkuabdeckung 2
- Akku-Ladeanzeige 59
- Aktivieren/Deaktivieren 27
- Angenommene Anrufe 69
- Animation 89
- Anruf
 - Anklappen 74
 - Annehmen 28, 68
 - Beenden 28, 57
 - Sperren 75
 - Tätigen 28

Timer 84

Umleiten 75

- Anruf annehmen 28, 68
- Anruf ausführen 28
- Anruf beenden 28, 57
- Anruf weiterleiten 74
- Anrufe umleiten 75
- Anrufe und Textnachrichten sperren 76
- Anrufe und Textnachrichten zulassen 76
- Anrufer-ID 70, 78
- Anrufsignal
 - Abschalten 63
- Anrufsymbol 59
- Anschließen 52
- Applikation 90
- Aufgaben 87, 88
- Auswahl taste 22

B

- Bild 89
- Bild-ID 70, 78
- Bildschirmschoner 66
- Blättern durch Tabs 57
- Bluetooth 47
 - Energiesparmodus aktivieren 92
 - Mobiltelefon für andere Geräte sichtbar machen 91
 - Name des Telefons ändern 91
 - Verbindung mit Headset oder Freisprecheinrichtung trennen 92
- Bluetooth-Symbol 58

Bluetooth-Verbindung
Anzeige 46, 47
Beschreibung 45
Kalendereintrag senden
88
Kontakteinträge 79

C

Camcorder 38
Cell Broadcast 86
Computer 52

D

Dateimanager 89
Datenanruf 85
Datum einstellen 68
Deinstallieren 90
Display 3
DRM
Geschützte Inhalte
speichern und
verwenden 94

E

Ein-/Aus-Taste 27
Eingehender Anruf,
Nachricht 70
E-Mail
Einstellungen 82
Lesen und verwalten 81
Empfangen 85
Endetaste 1, 28, 57
Entsperren
SIM-Karte 89

F

Faxanruf 85
Flugmodus 91
Foto 35, 89
Freisprechfunktion 64

G

Gebührenzähler 84
Geräteeinstellungen 82

Gewählte Rufnummern 69
Global zurücksetzen 83

H

Halten eines Gesprächs 73
Hauptmenü 3, 57
Helligkeit des Displays 66
Heruntergeladene Dateien
Aus Webseiten 90
In Nachrichten 81
Hintergrundbild 67
Home Screen 3, 22, 30, 57
Personalisieren 67
Hörerlautstärke 63

I

Ihre Rufnummer 29
Installieren 90
Internationale Vorwahl 73
Internet 50, 90
iTAP-Texteingabemodus 61

J

Java-Applikationen 90
Jotter 89

K

Kabel 52
Kalender 87
Kamera 35
Kamera-Betriebsanzeige 2
Kamerablitze 2
Kamerataste 1
Kategorien 78
Konferenzgespräch 74
Kontakte 77
 SIM-Karte 34
 Telefonspeicher 34
Kopieren von Dateien 48
Koppeln. Siehe Bluetooth-
 Verbindung
Kurzwahl 77

L

Laufendes Gespräch
 Timer 84
Lautstärke 63, 66
Lautstärketasten 1
Letzte Anrufe 69
Lizenzen 94
Löschen-/Zurück-Taste 1

M

Mailing-Liste 78
Media Player 41
Media Player-Taste 1
Media Studio 35
Mediengalerie 40
Menü 57
Menüsymbole 57
Menütaste 1
Mit einem anderen Gerät
 verbinden 47
Mittlere Taste 1, 56

MP3-Musikdateien 41
Multimedia-Nachricht 81
Musik-Router 44

N

Nachricht 80, 81
Nachricht „SIM gesperrt“
 27, 89
Nachrichten 32
Nachrichtensignale 66
Nachrichtensymbol 33, 59
Nachrichtenvorlage
 verwenden 80
Name der Speicherkarte
 verfügbarer Speicher
 weitere Informationen
 93
Navigationstaste 1, 22, 36,
 39, 56
Netzeinstellungen 86
Netzsymbol 58

Notrufnummer 71
Numerischer
 Eingabemodus 63
Nummer. Siehe Rufnummer

O

Objekte übertragen 48
öffnen 28
Optionale Funktion 22
Optionale Funktionen 22
Optionales Zubehör 22
Ort 82

P

PIN-Code 27, 89
Plugins 30, 57, 67
Primäre Kameralinse 2
Profile 65

R

Remote-Synchronisation
 85, 86
Roamingsymbol 58
Rufnummer 29
Rufnummer wählen 28
Rufton 70
Ruftonlautstärke 63

S

Schließen 28
Sekundäre Kameralinse 1
Sendetaste 1, 28
Signal
 Ausschalten 69
Signalstärke-Symbol 58
Signaltöne für
 Sprachanrufe 66
Signaltyp 66
SIM einlegen 23
SIM-Abdeckung 2

SIM-Karte 23, 27, 89
Slider 28
Softkeys 1, 57, 67
Software-Update 87
Sounds 66
Sounds-Modus-Symbol 59
Speicherassistent 83
Speicherkarte 26
 Informationen 93
 Umbenennen 93
Speicherkartenschacht 2
Speichern Ihrer eigenen
 Rufnummer 29
Sperren
 SIM-Karte 89
Spiele 90
Sprachaufnahme 45
Sprache 83
Sprachnachrichten 71, 80
Sprachnachrichtensymbol
 59, 71
Standby-Taste 56

Statusanzeigen 58
Stummschalten eines
 Gesprächs 73
Symbol-Eingabemodus 63
Synchronisieren 85, 86

T

Taschenrechner 89
Tastenfeld
 Sperrern und entsperren
 64
Telefonie-Funktionen 73
Telefon-Updates 55
Termin 87
Terminerinnerung 88
Texteingabe 59
Texteingabe im TAP-Modus
 62
Textnachricht 81
Themes 66, 67
Timer 84
Tools 88

U

Uhrzeit einstellen 68
Urheberrechtlich
 geschützte Dateien
 94
USB-Kabel 52

V

Verbinden. Siehe Bluetooth-
 Verbindung
Video 38
Videoanruf beenden 31
Videoanruftaste 1
Videos abspielen 44

W

Wahlwiederholung 70
Web 50, 90
Wecker 88
Wecker aus 88
WHO-Informationen 97

Z

Zahlenformate 82
Zubehör 22
Zubehöranschluss 2
Zurückrufen 70